張司馬定浙二亂志
烏槎幕府記
勘處播州事情疏

叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

張司馬定浙二亂志

王世貞撰

本館據紀錄彙編
本影印初編各叢
書僅有此本

紀錄彙編卷之四十四

張司馬定浙二亂志

王世貞

萬曆十年之四月兵部右侍郎銅梁張公肖甫兼右僉都御史來視浙師浙故有幕府親兵四千五百人其人多括蒼諸郡民家子頗選而故胡少保倚之起戰功餉賚至縣官廩不訾故趙尚書來代稍稍爲裁縮然猶月一金而其兵分營九歲率以七營防海汎汎畢乃歸是時承平久當國者有所嚮以桑孔爲急而士大夫爭言汰冗費因稍及兵餉於是給事中

疏請減營兵廩三之一無已而復請以新錢半之當
幕府議錢法壅不行無所得食則相率號於兩臺使
者居間幕府幕府吳中承善言嘗守吾郡用循吏治
效驟遷不習兵弗聽令予錢自如乃洶洶爲惡語冀
以恫喝止吳公吳公益持之堅顧僅兩臺使言之諸
司道傍睨亡助者於是兵有二黠魁曰馬文英楊廷
用媾其黨噪於治餉僉事王許之門許之跳遂闌入
幕府吳公匿宅室跡得之遂擁而至營所以窘辱之
者萬伏兩臺使來爲請命稍稍解然猶責吳公自書
腹削狀以庫金二千爲酒食資乃縱之歸其明日二

黠黜與他黠者自相團結更約束曰毋殺人毋掠財出入必娖隊甲而中達乃陽自縛以詣吳公及兩臺使者吾二人寔爲之請受法宅毋與也然兵皆匣刃待矣諸公詗知其狀姑好語慰籍之莫敢誰何而其事聞上廟議以輕用兵則五千組練乘憤用壯勢何所不至輕用帥帥或賤且選懦則兵益驕而宅鎮皆胏決擊振而起顧獨張公貴臣自令至填撫江南上谷皆以談咲埽內亂是可樽俎治也於是公出而得便宜行事之命吳公勒還里候勘公既拜命即促裝朝辭而吳公候代於苕霅間無何而市民變復作

杭十萬室丘民蟻聚幾與馮翊扶風埒邇來文罔漸密日相厲以濕來弗堪而城中諸柵各設役夫司干撅諸土著戶捐錢粟募游手充之前二歲始更其法必以身受役諸受役者既惰不任又相率倚豪有力以免而游手驟失募亦怨上虞人丁仕卿僑處素舞文與市大猾相結假利便言之監司守令俱不聽意忿忿曰謂我曹無爪距營兵之不若耶既而謀諸市大猾曰官易與耳兵一振即芽糜旦今跨禰襠子揚揚九衢徒手飲酒肉官杜門不敢加咈息而獨奈我何諸大猾稍稍動而詹仕卿坐宅法臺使者杖而囊

之三木諸大猾遂嗾衆奪之亡賴子輩得爲所欲爲者立響應至千人謂一二薦紳是能免應後者相率焚燬其第劫財帛以逞於是遂破臺使者門監司而下走匿佛廬僅免而張公方與吳公代抵嘉禾而警至公問候人曰兵哨海者發耶曰發矣留者一營無故耶曰猶未動也公曰速驅之尚可離而二也於是從者皆惴恐無人色公談咲自如以五月朔抵臺治事而諸亡賴嘯聚益衆盡毀諸柵及宅麗柵樵揭長竿裂所掠袒衣幟之裒白刃而嚮臺者可二千餘且欲拔儲胥以入公乃從數卒乘肩輿出迎謂之曰女

曹毋反反則天子移六師至族女矣且女必有所苦與甚不平衆乃以司夜役告曰吾所苦若而豪有力者獨不受役訴監司郡邑若無耳者是以不平公曰易也奈何以女一憤易女族即下令除之衆始散去衆雖已陽散而氣益張其饑欲益熾乘夜復大掠諸巨室且徧火光燭天其闔與巷哭聲達旦公秉燭坐堂皇草檄諭以禍福質明而布之通衢衆取裂之剽益甚公怒曰余奉命戡悍兵此亂民之不討兵胡受戡已而計曰過可使也烏合可刈也命遊擊徐景星俾以二營兵入召伍長而撫之曰前幕府誠悞夫驅

女死而不使汝一飽女寧無怏怏也今者使女飽又使女以功飽可乎衆唯唯則又曰市亡賴子亂成矣且無宅勞不可以女曹例爲我盡力討捕之毋多殺多殺不女功衆踴躍聽命則又進馬文英楊廷用密謂曰自縛而請者女即二黠魁謝死罪公咲曰壯士故不畏死雖然死法矣毋與而名者女爲我倡衆捕亂功成詎論贖有賞也即不幸死死義終有名今柰何不令天下稱義士而叛卒乎二黠魁亦踴躍聽命公乃召徐景星出所從驍勇爲中軍俾營兵次之郡邑土團又次之嚴部伍明束約遂前薄亂民敗之於

菜市橋火場又敗之褚家堂又敗之官港口又敗之章家橋皆即行剽所就俘纍纍反縛而詣臺者百五十餘人而仕卿在焉公前已要臺使者至訊訊得其倡謀挾刃而腰金帛者凡五十餘人皆斬梟之轅門餘悉放歸舍於是諸亡賴子鳥獸散不敢復吐氣而郊遂之猾謀爲應者甫及門而遁惟恐跡之矣公上疏具其事大約謂有司奉行太過裁朘太甚苟欲以自成其名而不顧國體不察物情醞釀酖毒積久必潰夫兵變民變此特二端耳天下隱憂尚有深於此者廟議爲之動稍稍厭悔操切言於上下公所言諸

郡國有所寬減而賜公飛魚衣及白金文綺以示褒異公念此悍卒猶未罷法急之則或生變假它事以罪之或密掩而斃之則法不振且人人自疑因陽謂二黠魁曰功差足贖矣予之冠帶榜於營曰還而餉餉如趙尚書時不以錢累若也咸帖然服獨二黠魁者始貫衆怒辱吳中丞而當其自縛時又要衆以一死蔽若曹誅姑予我棺殮給妻子貴衆歛贈纔金數百既免而不復反豪始大恨曰成我曹叛名者二豎也而又賣我公既豁達大度治軍雖不廢法而不爲煩苛衆亦沾沾喜以張公幸赦我且厚我然其氣不

無寢溢往往遨遊廛市間兒子視其人而加武斷焉人亦惴恐相奉承莫敢誰何公既已廉得各營倡亂者名屬春汛復當發七營哨公乃命治其監司徐君顧君輩建牙誓師南嚴而遊擊徐景星以名捕營各一人若陳德勝若方子龍若李文高若張賢若陳文滿若吳章成若盧州詣臺詰之曰女亂先也吾故欲貸女天子三尺不貸女遂斬之已復捕馬文英楊廷用至曰女故自祈死今得死晚矣且女美衣媮食而驕於衆又脅其資既免而不反索夫復何言又斬之凡九首陳轅門外而使使馳赦七營卒曰天子不欲

盡僇女女自揣當死不今而後當盡力爲國禦圍衆人人胶栗已伏地泣曰賜我生者公也所不以死報公者有如日公又召其與討亂民者二營諭曰吾得女主名而故隱之念嚮者尺寸勞耳且不欲食吾言二營卒伏而泣曰賜我生者公也即公不遺我尺寸所不以死報公者有如日城中外吏民耄倪讙且呼曰我曹今者有生趣矣所不以死報公者有如日全浙之士民俄聞之俱加額曰浙自是無警矣弇山人方臥病緒聞之客起而歎曰夫豈唯全浙吾吳自是無警矣夫豈惟吾吳環浙而省者皆無警矣吾不能

宅及當浙兵之初變而宅幕府追則爲檄廣額外優以媚兵兵醉飽倨謂市人若曹不父事我即一旦悔何及蓋至宿昔猶惴惴焉今而後知有天子三尺者誰力耶當公之疏再上上大悅進公右都御史兼左侍郎趣還都其顧君兩徐君而下遷賚有差而追褒故中丞監司秩人以爲當云

弇山人曰吾少長於張公一歲郎署時從六七君子慷慨談說千古頫一世皆有餘銳焉公獨沈深雅靚藏用不露乃今信之矣夫市民之鼓亂也狂刃若蝟公單車直入恬然而無撓色要之集義所生者非直

膽勇已也誅亂民利用速誅亂卒利用緩不佞竊或知之速而能審緩而能密則非不佞所與知也公之赴浙不佞嘗爲詩以周條侯郭汾陽期公直能不負不佞哉詩云君子如怒亂遞遄沮君子如祉亂庶遄已斯公謂矣

廣信府同知鄒　潘
推官方　重校正
臨江府推官袁長馭
上饒縣學教諭余學申對讀

紀錄彙編卷之四十四終

烏槎幕府記

鍾兆年撰

本館據鹽邑志林
本影印初編各叢
書僅有此本

鍾秉文烏槎幕府記　鹽邑志林第四十四帙

鄭端胤

黃岡樊維城編輯　後學姚士麟訂閱

劉祖鐘

豐陽馮先生任東廣平倭夷及海寇峒賊大小數十戰屢犯危難卒就大功譚者至今偉之余爺奉讀書先生山園兩郎君出一編示余則皆兵行時事跡爲烏槎營中幕客所記頗爲詳悉因與研席友朱君元弼稍點次之而仍其名曰烏槎幕府記傳之好事備異時國史採錄其他條上督府及指

授將士移諭各賊諸文牘惜壞爛難整不能銓寫存當奉應敵制勝方畧至今爲恨豈先生以兵謀多陰閟不欲示人犯道家忌耶然觀於所以設間用降南陽三河象頭寨諸策引而伸之出奇可以無窮即不言方畧方畧具是矣丙午冬仲門人鍾兆斗秉文謹識

先是先生在江右忤嚴氏有叅藩東粤之行蓋因粤中倭夷海寇峒賊方交發大盜張璉又起而流劫三省殺官破城聲勢張甚故也時軍門鄭年老惟怯疏題分巡屬惠先生專任潮事先生以嶺外

向來貪黷成風盜端此起今欲平寇在先保民爲禁貪殘平賦役上不得有非禮之受下不敢爲無名之供至今諸省一條鞭投櫃法議皆始自先生以是厚固基本得用其勦撫在事三年具知賊中緩急動靜鄭劾進賢張公臬起家度嶺先生嘗上條議張公覽之嘉納遂深信先生可任偏檄三省調兵十萬前討雖分哨有五進止機宜則先生一人主之卒之數建奇功諸寇悉就盪平時　世廟宸念睠切本兵楊公搏令驛騎五日一報事稔知先生勞最擬推督撫同鄉忌者沮之僅擢福建參

政云諸功次備列於後

塘湖地在海陽縣南倭數千據之日久四出劫掠將窺潮州府城先生選鋒銳三千督黎將鍾坤秀逐之鍾廣西人不知兵中伏失利先生挾一騎走八十里夜從倭中出取間道薄城攀援而上城中士女惶惶謂城且必陷先生登陴召集鄉士紳畫守信地先生當南關嚴示軍法號令諸將卒分布已定五鼓倭至城下晉攻南關先生披甲手一劍誓以城爲存亡副將以下皆股栗奮勇百倍倭飛矢射城上人則以旗裹取之戰至日昃凡九十餘

合斬倭酋百十餘我兵乘勝益奮賊喪氣却遂解潮城之圍逐出海上覆其舟多溺死者

南陽潮郡東南大鎮民衆萬家富商大賈湊集倭垂涎久之先生諜知其謀聞有奏金者爲鄉官兵書翁萬達黠奴頗知兵犯罪繫獄先生出之獄中用其策製九龍箭射倭令海陽縣括商人木列柵爲城隊遣通判翁夢鯉督民兵三千伏要路犄角應援時麥方熟令農人速刈之斛水盈田中無令得長驅一切機宜俱兩日就緒賊不及知也一日五鈸賊數千駕二百艘猝至登岸從田田水淨止

田塍一線路難行而九龍箭又層疊分布一時齊發如雨賊倉皇奔竄盡陷足田泥中翁夢鯉兵急起與先生兵合擊之奪其舟沉溺死殆盡生擒真倭五百名自江南中倭以來捷未有如此者時方急倭不次用人部擬先生超擢巖相咄舊憾僅獲白金紵幣之賜賞不酬勞識者爲之歎恨云

大城所在饒平縣南瀕海與福建詔安接界倭屯詔安日久饒平土人避倭多携家所城居倭覘歲夜城守必懈用竹梯越城入據之我兵環攻失利突衝之又失利先生計用海賊許朝光林道乾以

大烏艚船數十駕佛郎機大銃每銃著鐵彈斗許卒至城下出賊不意擊之煙焰蔽天闔城屋瓦皆震賊驚起逃遁盡棄輜重於路斬級數百解大城之圍是役也先生素以威信爲海賊中懾服故用命如此

三河鎮在大埔縣當潮惠之間澝直商販諸貨物皆集此最稱富饒倭二千餘據其地賊背山面河有不可勝之險官兵相持日久迄無成功有南陽王伯宣者海寇也先生知其可用爲手書數字遣許朝光林道乾招之立功先生威信素孚伯宣奉

檄即至軍前投見先生喜降階慰勞賞以牛酒授以旗牌遣官督令召集精兵千名衣帽鞍韉俱作倭裝夜用輕艘馳至三河先散布鐵烏菱角於地選勇士數人從後山登奪據高嶺發號吹蘆賊以爲我軍從天而下驚皇竄走盡踏籍烏菱角足枳自辰至午更進迭出連合數十陣我兵氣益壯倭枳足多扶傷竄走或跪降於道因解三河之圍大埔憲副饒相貽書報謝曰王伯宣兵可謂鐵中之錚錚者矣其人卒以事追論前過同逆璉磔於市先生嘗負此歉

張璉者詔安和平間大盜也聚衆數萬僭稱王號改年設科取士僞署十三道都督閫老翰林等官築城八十餘占據三縣地流劫江省殺副使汪一中聲言長驅江浙取南都中朝議論紛起時分巡僉事齊遇病悸去諸司相顧錯愕莫敢任先生從衆中起言曰此不佞所守地不可以累諸司請兼任守巡兩道侍御蔡特起揖謝諸司亦合揖謝比三省會兵水陸七哨烏槎哨居中兼制六哨又山谷嶮峻林木茂密前進爲最難先生請獨當其難領烏槎哨賊知先生督此哨兵力强勁用木石夜

潛爲城堵截所進路先生以王總兵寵專督本哨務而身自周流諸哨與諸將商確機宜指揮方畧計招賊黨郭玉鏡等潛通間諜而璉遂成擒獲攷元黃金鑄印一條記一賊級六千六百餘

征璉之舉先生督五哨兵十萬從廣城發計餉每日給米一升狠兵利輕齎多支銀程鄉橋絕停一日又程鄉迤南七日行山谷中通無人煙璉豫發賊截山路諸將移文言軍乏食難進冀免逗留罪先生奮身率數十騎前進賊憚先生威避去數舍諸哨兵得前進兵中竊竊言乏食且芔心督餉欲

潰而散去先生聞言則迂道數里夜至一村落疾呼爾民來村落人避兵野宿草莽間聞呼聲舉火前來窺之先生曰吾引兵至此饑矣有酒米羊豕諸物急取來吾厚與汝值村落人稔先生德爭出所有擔負來不移時得米數百石羊豕百數分遣健卒犒各哨得濟餕而兵心以安隨遣人赴三河趣取餉餉百艘未幾至璉知之夾河發火箭射之着船即焚紅光燭天左右愕曰事去矣獨柰何先生曰吾有以處之身自更服取漁船絕流先登用一卒僞為總兵官張蓋揭榜吹皷角呼兩涯賊跪

聽有詔招撫若等賊衆羅跪聽撫爭獻牛酒犒師運艘乃得過始箭射者皆助力爲拏舟先是馬渡程鄉橋斷驚馬先生溺焉至是又兩遇險幾不免布政陳敬亭貽書萬尚書履菴吳中丞悟齋薦書俱有出入賊中生死不避等語

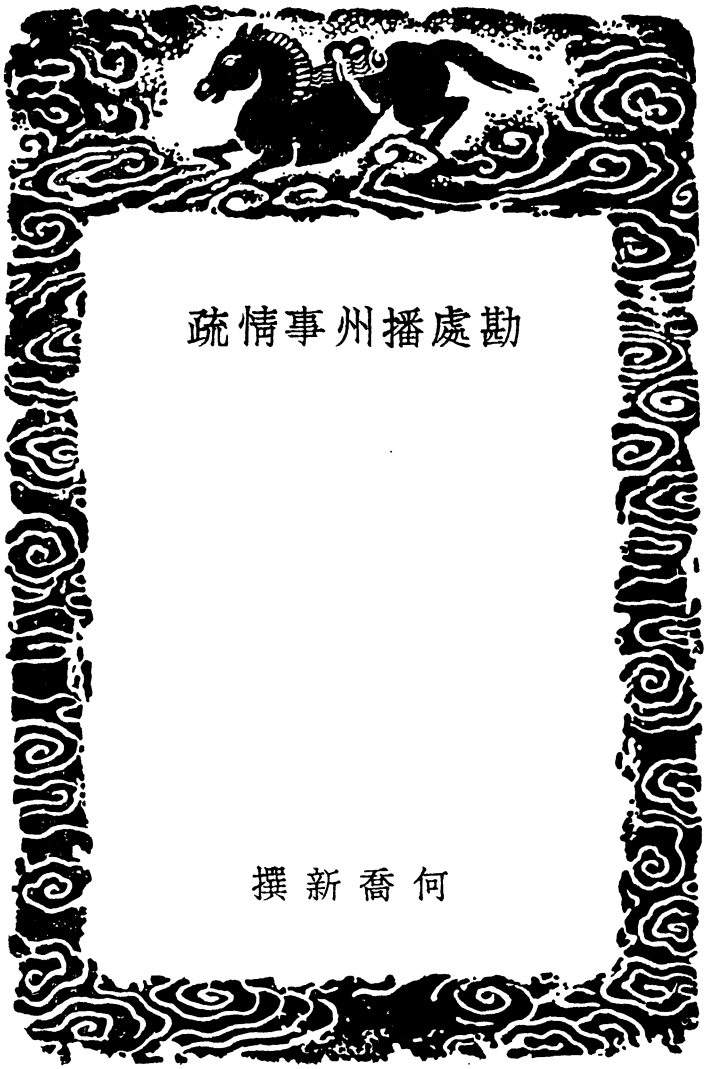
大埔蕭晚賊中稱爲蕭雪峰與饒平張璉程鄉林朝曦鼎立僞自稱三王師集饒平三巢俱震恐先生曰兵法攻瑕則堅者瑕雪峰視璉猶瑕也則先計取雪峰懸千金賞密用鄉官饒副使謀以舉人吳與言故雪峰佃主令往說降之俄頃談笑間而

璉之右臂以孤吳功成不願受賞聞於　朝立棹
楔旌之
璉就擒一月餘黨有受僞署都督閫老者皆倡言
官家意叵測糾合諸夥數千屯據象頭山寨象頭
山聯絡百餘里旁峻中垣如石城有田可耕不仰
給於外諸哨兵累攻不克時先生已凱旋督撫張
公言非公不能了此復命先生往先生兼程至饒
平以爲此餘寇法當用撫撫不聽然後勦之於是
召集諸大家諭曰日璉所脇從者非爾家田僮佃
僕乎以爾往諭當不疑若速呼來呼來於是賊首

數百各投牒願聽撫先生給諸大家旗八面從八路躡足登象頭山衆受撫下山者三之二其勇鷙強悍者從高崖投石下擊官兵示官兵無柰我何先生發令合諸哨兵用疊陣法更番迭進飛礮擊之聲震山谷土官黃仲金奪嶺先入衆軍從之斬馘千餘巢穴悉平

三巢賊酋李文彪賴清規巢峒聯絡萬山北枕江西龍南信豐南抵廣之和平中一道可六七十里屈曲盤旋爲天設之險以故贛州特設軍門提督三省專以控制諸巢此賊僅可鵰剿或因而撫馭

之卽陽明先生洞頭之捷亦止用鵬剿法他可知矣時吳興陸公穩爲軍門慷慨任事欲蕩平此賊先生堅執謂不可單騎親至各巢招撫之初入巢諸賊俱厲刃操戈夾道以待先生宛轉開諭遂各棄兵歡呼矢永不反矣今當其地之中建撫民館設通判一員駐劄教之詩書以其子弟寄名籍學宮日漸月磨漸且革面懷音如中土民不異矣本兵楊博議及粵事淡以此爲得策云



勘處播州事情疏

何喬新撰

本館據紀錄彙編
本影印初編各叢
書僅有此本

紀錄彙編卷之五十一

勘處播州事情疏

何喬新

題爲隱匿賊情謀陷城池欺罔　朝廷擅作威福僭禮犯分枉殺人命毒害軍民謀害期親許傳　勅旨妄造妖言謀爲不軌邀截實封阻當伸訴變亂成法倚法爲姦貪淫酷暴敗倫傷化魘魅不道等事節該欽奉　勅茲特命爾同錦衣衛指揮劉綱備詞前去四川會同鎮守太監劉雅巡撫右副都御史劉璋巡按監察御史何鈞親詣播州撫提事內干證人犯并

勘處播州事情疏

弔應查文卷將各奏內事情從公逐一審勘明白干
礙宣慰使楊愛宣撫楊友都指揮楊綱參政謝士元
副使翟庭蕙及事有應面證者就便撫提楊友楊愛
并行提楊綱等面證虛實有應委官勘檢者行取附
近湖廣三司堂上官公同勘檢贓物家財等項應追
理者追理僭用器服等物應入官者入官被攻城寨
從長處置應否開設府縣學校亦就定奪有罪人犯
依律議擬情輕者各照常例并土俗事例先行發落
情重者牢固監候若楊友等挾讎妄奏各有不實亦
要具情問結通行奏來定奪欽此欽遵又該臣等題

爲勘提處置夷情事節該奉　聖旨恁到播州事當對證的撫提楊愛楊友面對虛實即省發聽候不必監禁欽此又據四川重慶府申抄蒙巡撫四川都察院右副都御史劉　案驗准本院咨該本院題該播州宣慰司長官張淵弟張深奏爲僭擬宮禁名號交結　親王潛謀不臣縱爲不法等事本院看得所奏事情與楊友等先奏情詞多有相同欲行侍郎等官何某等通提併勘問結果礙唐王奏　請定奪等因具題奉　聖旨是張深既係楊愛原奏同謀人數還差的當人員押解去交付何喬新等併問欽此又

准本院咨該播州宣化長官司長官何清弟何洙奏爲謀爲不軌殘殺人命橫取民財欺罔不法等事該通政使司官奏奉　聖旨都察院知道欽此本院看得所奏情詞與楊友楊愛奏詞內姓名事情多有相同備抄各詞轉行臣等併勘又准本院咨該本院題該播州宣慰使司宣慰使楊愛等奏爲姦黨欺罔謀害土官殺死人命擾亂地方邊夷等事及草塘安撫司安撫宋韜黃平安撫司安撫羅貲容山等又長官司長官張經張通毛釗楊玉鄭旭輪署司事舍人李勳等各奏稱宣撫楊友兄弟及何清等奪占地方擾

亂蠻夷引惹邊釁激變夷民等情本院看得各奏情詞與楊友張深等先奏事干一連欲行侍郎等官何等會同鎮守巡撫等官劉雅等併勘中間奏有虛詐亦就撫提問結等因具題奉　聖旨是欽此又准本院咨該本院題該宣慰使楊愛奏爲欺誑　朝廷妄捏賊情違法謀害土官懼罪擅帶軍夷出境不守地方城池等事看得所奏與楊友等先奏事有干連合行差官齎文交與各官併勘施行等因具題奉　聖旨是欽此欽遵抄詞轉行臣等行據湖廣都布按三司委官都指揮僉事房昂右參議李俊僉事洪廷

臣將勘過緣由連人犯呈解前來除被攻城寨及應否開設府縣學校另行處置外會同　欽差鎮守四川太監劉　巡撫右副都御史劉　巡按監察御史何　問得犯人張淵招認播州宣慰司隨司辦事長官洪武初年有播州沿邊安撫司安撫使楊鏗率屬投順　欽蒙改安撫司爲宣慰司陞楊鏗爲宣慰使撫治民夷楊鏗病故伊男楊昇孫楊綱曾孫楊輝相繼襲職宣德正統年間楊綱不合買到土民吳慶長壽黃保福僧義保九保小進保大朱保元保閣割爲火者在家使喚景泰天順年間有楊輝亦不合收買

土民并苗人曾保王壽陳玄即何宸玄大進保唐奴福庸范蠻羅保福元觀音張沉何勝昌王福善宋慶祥王永貴石超祖張保吳誠四保張永富楊善琴童王慶仁壽李馬龍章及已故王景德祿壽雲壽即童壽小鄧即福壽私自閣割使喚有吳慶等明知於例有違各亦不合在伊家住過景泰三年正月內有寨老袁昱等思得本州稅糧遞年運赴貴州興隆等倉上納搬運本色艱難告願折納輕齎銀兩楊輝准令各里每米一石折收苗銀一兩類解該倉買米上納彼時苗蠻反叛　欽差總兵官靖遠伯王驥領兵征

勳楊輝輸粟以助軍餉蒙　賜勅奬諭本年十二月內楊輝要表彰　朝廷恩典起立坊牌上寫　勅賜二字景泰六年四月內楊輝訪知馬湖府土民李鑑等在於本州地名花崖溪偷砍杉木數多楊輝帶領土軍人等將李鑑等趕散遺下杉枋二千餘塊令寇帶民人闖昂借倩赤水等里人民運至水次差頭目龍希眞韓璽等裝至南京等處賣得羅段三梭共值銀一千三百餘兩交與楊輝收訖天順三年間楊輝因妻余氏無子又娶田氏爲妾天順八年七月十七日田氏生男楊友本年十月初九日俞氏生男楊愛

以後田氏又生男楊敏楊敖楊敷俞氏又生男楊孜
成化三年八月內本司長官何庸病故戶絕有伊族
姪何熙慶不合捏稱係何庸嫡長男告襲前職楊輝
不合准信拘集親族里老審取結狀備申四川都布
按三司覆勘具　奏准令冒襲前職成化五年閏二
月內有忠州等處逃民劉鈇等在於眞州長官司管
下瞭蠻坎等處偷挖鉛鑛蒙四川布政司左參政陳
述等督同楊輝將劉鈇等趕散棄下黑鉛約有五百
餘擔當將前坎填塞楊輝自合將前項黑鉛入官不
合令人運至地名三溪寄頓土民趙月升家成化六

年月日不等有陝西樂戶劉壽劉鑑郭福亮張順爲因本處艱難各不合逃來本州趁食住過成化七年九月內俞氏病故楊愛年方八歲田氏掌家妬悍要將伊男楊友承襲百計謀害楊愛有火者長壽極力保護得免於死成化九年十月內楊輝差閻希眞并頭目王標趙進將黑鉛四百擔裝至蘇州等處變賣得銀六百兩帶回交與楊輝收訖餘有一百擔仍在趙月升家頓放成化十一年間楊輝得患暗風病證聽信田氏巧說楊友係是長子合當襲替是淵不合阿順勸楊輝將楊友替職有安撫宋韜長官毛釗等

俱稱楊氏家法立嗣以嫡不肯保結有本司典吏顏珪素被楊輝寵信亦勸楊輝將楊愛爲嗣楊輝因衆心不從只得具奏致仕將楊愛替職楊愛年幼一應政事俱係楊輝王張田氏專掌家事莊田子粒并家財金銀雜段等物俱係田氏收掌楊愛並不得干預本年六月十二日蒙勅楊愛量起土軍跟隨四川等處總兵等官征勦大壩山都掌事寧之日差人繳勅楊愛不合故違一向不行進繳楊輝因溺愛楊友意要分割本州地土另立衙門寅緣授以官職是淵與姐夫何清已故頭目徐泰馮瞰并楊輝婿俞

溫田豐廷楊璽各亦不合要圖陞官密與楊輝謀說大壩山地方原屬本司與容山重安地方相近今被生苗占據莫若請兵征討克平之後就將容山重安所管夷寨分割另立宣撫司着大官人做宣撫却不好等語楊輝喜允差人拘喚容山長官司長官韓瑄重安長官司長官張通各帶印信前來本司商量成化十二年正月內韓瑄張通來到本司楊輝分付各官着令各申生苗占據大壩山煽惑重安容山夷寨爲惡不納糧馬等因有韓瑄回說各司土民一向納糧當差不敢妄申楊輝怪怒喝出是淵與何清各又

不合對楊輝言說韓瑄打攪若不懲治事終難成本月二十日楊輝令人叫韓瑄到司唱令失記名皂隸將韓瑄責打六十大棍纔扶回家至本月二十八日因傷身死張通懼怕只得依從楊輝就行捏稱大壩山原係本司懷遠府故地景泰年間被山苗占據煽惑熟苗爲惡不服撫化乞會兵征剿等詞令楊愛出名具奏蒙　勑巡撫四川都察院右副都御史張瓚領兵征勦張瓚明知楊輝先已致仕又奏起伊領軍協力攻取官軍到彼不曾交鋒苗人强者逃散老弱告願投順楊輝囑託張瓚要於彼處設立安撫司并

二長官司就將楊友俞溫何清等爲安撫長官張璽不合聽蠱朦朧具　奏於大壩山地方設懷遠長官司將俞溫爲長官田豐爲左副長官徐泰爲副長官又將容山長官司原管雞西等二十五寨捏作丹章容洞地方開設宣化長官司將楊夔爲正長官何清爲副長官馮暾爲右副長官又將重安長官司原管凱離等五十二寨捏稱係瀼溪總會去處開設安寧宣撫司彼時楊友年方一十三歲捏作一十八歲冒報斬獲首級七顆陞任本司宣撫又要將淵保陞宣撫同知因衆論紛然不曾舉保前項衙門止有懷遠

長官司在大壩山地方丹章容洞係湖廣所屬苗寨不服招撫張贊又行具　奏起倩軍民於凱離寨築立城郭及將播州長官司土軍一千五百名撥去防守楊友授職之後一向隨伊父楊輝任過不曾到任止是徐泰馮瞰在於宣撫司替伊禽押楊輝又將識字土吏向崧陳敏馮鑰撥去彼處書辦是洞與何清馮瞰要得阿順田氏謀害楊愛將楊友襲任宣慰使楊愛得知記恨在心因洞等係伊父楊輝寵信不敢聲言本年四月初二日湘川驛驛丞周琳九年考滿是洞央免楊輝委弟張洪署掌本驛印信彼因本驛

缺少鋪陳及缺馬走遞有弟張洪責令馬夫徐昱蒲底等每馬一匹買補上中下鋪陳各一副及令馬戶韓益之等共出銀一百兩該買馬七匹本年月日不等有弟張洪不合將前項銀兩侵欺入已不行買馬又將上等鋪陳三十副共該價銀一百八十兩盜取回家及將站戶楊道戶丁善奴強占在家使喚本驛官吏因見楊輝寵信淵兄弟不敢告官有弟張深倚張洪聲勢亦不合將本驛馬夫張留三女三眞強奪回家使喚後三眞走回伊父家躲住一向跟尋未獲成化十三年二月內蒙巡撫都御史張瓚因見宣撫

司築城未完軍夫缺糧支給具　奏將本州各司成化十四年十五年分該納稅糧六千七百九十六石撥去彼處上納有楊友委頭目劉大榮趙鎮何忠公同徵收除完納外仍欠四百二十四石二斗六升各民因見米價高貴情願每糧一石納茴銀一兩五錢劉大榮不合倚恃楊友信任每石勒要茴銀三兩共計一千二百七十二兩七錢八分除買糧上納外餘有茴銀六百三十六兩三錢九分劉大榮盡行侵欺入已本年三月內蒙四川布政司將銀三百兩發本司轉送容山長官司糴米支與兵夫起蓋宣化長官

司衙門彼時容山長官司缺官委何清署掌印信照
依時價每銀一兩買米二石五斗共該七百五十石
何清每斗不合加收一升共米八百二十五石本司
又委何清徵收清平倉改撥稅糧三百一十七石一
斗五升何清又每斗加收一升共米三百四十八石
八斗六升五合前後共該米一千一百七十三石八
斗六升五合除陸續支米四百八十石與兵夫外餘
米六百九十三石八斗六升五合俱係何清侵欺入
已本年十月內蒙巡撫都御史張瓚看得宣撫司守
備築城土軍苗獠人等數多撥去糧少又行令布政

使馬馴禽事張子言將先年征進餘剩糧銀并折色
褥毯等物共折糧三萬六千石發與楊輝收領支給
有楊輝行令安撫宋韜等按月支與築城守備軍夫
俱已盡絕楊愛不曾經手後巡撫都御史孫仁聽得
道路傳說前項糧價支銷不明行仰分守等官查究
本司將支銷數目造冊繳報訖本年失記月日有革
罷思南宣慰使田宗鼎孫男田貴與伊堂兄田忠嫂
冉氏俱從遼東配所逃回播州地方躲住楊輝因與
田貴等鄰親亦不合容隱在地名木車壩莊所住過
成化十四年正月十二日楊友與伊父妾五兒各不

合通姦楊輝知覺要將五兒打死有五兒懼怕潛於
茶房內自縊身死楊輝又要將楊友殺死楊愛苦勸
楊輝含忍不曾追究本年二月內有頭目王宋保在
於安寧守備是淵因見土軍逃回數多不合對王宋
保嚇說係伊受財賣放要赴楊愛處稟知追究王宋
保帕打將茴銀一十兩送淵收接入已本年五月十
三日有弟張洪取伊小姨雲秀即趙氏來家習學女
工明知趙氏先已聘與土民楊壟爲妻不合將伊姦
訖一度以後往來通姦不絕楊壟訪知將情赴播州
長官司告發追出聘財給還楊壟將趙氏斷與伊母

宋氏領回改嫁有弟張洪仍將趙氏才引回家姦收爲妾本年八月內有土民李堂將屋塞一段賣與淵爲業議作價銀二百兩陸續止還過銀一百四十兩仍欠六十兩是淵恃强負賴不還本年九月內楊輝將莊田一百四十五處茶園二十六處蠟崖二十八處獵塲一十一處魚潭一十三處作四分均分與楊友楊愛楊孜楊敏因是楊友楊愛年長俱有職事分與金銀器皿等項親寫分單爲照楊孜楊敏年幼俱無職役止將金壺一把金臺盤一副金盂一口分與楊孜及將金壺一把金臺盤一副金盂一口金鍾二

箇分與楊敏俱令田氏收藏不曾寫與分單又將火者吳慶等二十名分與楊愛楊孜使喚張沉等一十八名分與楊友楊敏使喚本年月日不等楊愛因見各里土民不諳書辨不合違例將市民姚鑑禽充本司兵房典吏王裕禽充本司刑房典吏何文禽充本司戶房典吏楊崙禽充本司禮房令史有姚鑑王裕何文楊崙各亦不合違例着役成化十五年正月內楊友因往安寧經過餘慶白泥等處又不合將餘慶長官司管下站戶毛顯常等地名斑溪巴村大寨鐵針崖羅家寨五處水田八百稜陸地二十處强占創

立田莊將湘川等驛馬夫孫羊何祥黃元受邵楚鄒石玄蠻程胡李勝祖等二百五十五戶占作佃戶又令何清劉大榮各又不合將白泥長官司管下站戶楊昌福田畝水田九十畝巴必聰等陸地一百畝強占為莊招引九姓土猺在彼住種楊友因有獵場在山羊岡等處每年打獵又將土民母文昌等田禾蹂踐及將地名落蒙水老母潭等處占作漁潭撈取魚鮮禁人不許放水灌溉又將民人袁二保水田三畝占種見伊要告纏將牛四頭准還田價本年二月內有烏江驛馬夫梁元不合畏避走遞艱難帶同伊戶丁梁章梁小羊梁竹梁河

逃往安寧宣撫司打造鐵器為生本年五月初五日本司頭目李鑑明郎李鑑圓已死男李用之飲酒沉醉手執斧頭要殺伊父有李鑑圓將情具告播州長官司行拏問李用之惧罪逃走不知去向本年六月內有爛土苗頭齎果不忿本州開設懷遠長官司衙門聚衆攻破本司并靖南堡將守備土軍三百名盡行殺虜有本司長官余溫田豐因破苗賊占據衙門俱回本州住過原撥備禦土軍陸續逃故止有四百二十二名仍要安寧守禦蒙貴州鎮守總兵等官具　奏與四川會兵征進齎文起調本司土軍聽候夾攻本司因缺火號布具申

四川布政司蒙行仰本司差頭目宋齊賢前去永寧
倉關出棉布五百疋運回本司轉送安寧宣撫司交
與楊友收候應用本年十二月內是淵仍要圖陞官
職密與楊輝計議要誘貴州新添等長官司奏保楊
友爲宣慰使事成之後仍將淵保任宣慰同知楊輝
聽信就令淵與何清已死男何楫前去貴州地方哄
誘新添等長官司長官宋安等各亦不合依聽捏稱
宣撫楊友據忠効力撫化有方夷寨聞其風聲治効
不勝戀慕乞將新添麻哈等一十七長官司開設宣
慰使司將楊友改任宣慰使等詞具本差人齎　奏

間楊輝就令何楫將帶銀二百兩金一百兩金相寶石帶一條金相嵌青紅寶石珍珠綴素草帽一頂珊瑚樹一株素玉帶一條赴京央人打點准行仍將前詞具申巡撫貴州副都御史陳儼處蒙參稱楊友年幼不曾一日到任管事何得有風聲治効足以感人顯是宋安等妝飾前詞妄行奏擾行文四川巡撫等官戒諭楊輝父子母得越境煽惑地方成化十六年二月內何楫到京被彭城衛餘丁胡亮等誆取前項金銀又蒙兵部看得前事難准立案不行何楫將玉帶寶石等物變賣銀兩在於教坊司宿娼花費致被

西廠校尉訪出拿送錦衣衛鎮撫司究問何楫又不合隱情妄招係貴州新添長官司通事何受致蒙准信奏送貴州道問擬審允遞發巡按貴州監察御史再問定奪行至中途何楫因花費前項金銀懼怕楊輝追取就行脫逃赴京又假寫楊輝書信問在京客人朱安借銀四百兩到於樂人劉四兒家花費無存本年五月內有江西九江府德化縣儒學訓導越雍即越熙雍丁憂回伊原籍貴竹長官司守制楊輝訪得本官學行頗優請到本州令楊友楊愛從伊讀書作課後越熙雍服滿赴京除授　唐府教授本年八

月失記日期有男張采不合與淵妾五眞通姦是淵將五眞打死張采躲避以後不曾追究本年月日不等有本司頭目韓璽不合騙取土民李文明等牛二十七頭又將銀三十二兩八錢借與土民白如清等多取利銀七十五兩七錢被李文明白如清等告發楊愛行提韓璽到官責對明白追出牛隻利銀給還各王問擬發落訖成化十七年二月內楊友又不合節次與楊輝妾梁眞并使女佛眞通姦楊輝得知將梁眞佛眞殺死捉拏楊友要行打死就將草料逼伊喫食有楊愛與伊母田氏再三哀告方纔疎放本月

失記的日有弟張演不合發掘土民趙添祖墳二所將屍骸搬移別處起蓋房屋在上本年三月內田氏病故楊輝將楊敖分與楊友撫養楊敖分與楊愛撫養本月失記的日弟張演因見叔祖張秀已故將伊妾楊氏調戲求姦楊氏要告當得宗族勸阻本年七月內楊友倚勢將本州文昌宮下常住水田八畝鋤毀禾苗起蓋房舍有住持道士劉守堅哀告楊友喝罵不從本年十月十三日有宣撫司軍人周川保不合串同生苗阿夜將江西臨江府新喻縣不知名楊客殺死劫去貲本銀兩有寨長全仁魁赴楊友處報

知楊友差人緝拏周川保到官明知本犯罪雖應死自合問擬申詳待報處決却不合喝令總旗郭欽不合依聽用刀將周川保砍死本年十二月内本司攢造黃冊令里長白誼吳永信追收各里人戶造冊盤纏等項銀一百兩藏放在司被不知名人偷去有楊輝差淵弟張洪挨捕聞是淵要謀播州長官司長官王炳職事分付弟張洪將白誼吳永信用刑拷打逼令誣供王炳偷去前項銀兩各人不從有弟張洪又不合聽淵主使將吳永信等連日拷打俱各傷重斃方疎放回家至本月初七日吳永信因傷身死伊家

將屍燒化訖白誼醫治痊可是淵又行咨使楊輝將
王炳發去安寧守備在彼病故成化十八年正月內
本司委淵管造黃冊有楊輝要將東壽等里土民駱
恕隆等撥與楊友管轄又恐變亂黃冊令淵將駱恕
隆等開作死絕各戶田糧飛報大溪內外二寨後
楊愛查出前弊就行改正訖本年二月內蒙四川布
政司差雜造局副使駱鎮等齎送官銀三千五百兩
着落本司收買是色好金五百兩差人解司類　進
楊愛就將前銀派發所屬黃平等安撫司白泥等長
官司收買好金令淵弟張深頭目蘭希純令史劉淳

分投催收有弟張深與蘭希純劉淳指以成色不足爲由除正數外各又不合勒要各司加耗金多寡不等共金一百三兩九錢九分內將一十五兩分與蘭希純一十兩分與劉淳其餘俱係弟張深強收入已本年四月初一日弟張深等將收過散碎金五百兩送赴本司有楊愛將金印封完備差吏張深與頭目陳昇解赴布政司當官開拆秤火四兩五錢并燒淹折耗足色金四十兩劄仰本司作急買完差人解司本司因無處易買行令各安撫長官司共湊銀二百八十兩抵還前銀仍差弟張深解赴該司納完取獲

批迴不期陳昇訪知前情具狀赴楊愛處首發拘弟張深并蘭希純劉淳到官審問明白追出原分金完足封收在庫各人問擬發落訖有弟張深懷恨在心本年九月內松坎驛馬夫蔡宣不合畏避走遞艱難逃在本州地名竹尾寨隱情躲住有弟張演得知就將蔡宣并姪蔡賢捉拏到家逼令各人認係本家雇工人蔡宣等無奈只得共湊茜銀三十兩與弟張演收訖方纔疎放本月十六日楊輝令本司頭目王標戴秉文護送楊友前去安寧到任有楊友因見安寧城外苗賊時常往來仍與王標等回還本司住過每

遇　聖節千秋節冬至正旦仍往彼處行禮本年十月內蒙巡撫四川都察院右副都御史孫仁奏　准土官衙門不許妄捏地方事情徑自具　奏仍仰所屬腹裏關隘去處盤詰把截及通行所屬土官衙門遵守本月十八日楊愛因水西羅鬼所管蠻人將本司儒溪赤水等里人民殺虜不服講斷自行帶領官目人等親詣彼處會同水西宣慰使安貴榮講斷間恭遇　萬壽聖節就於水西驛行禮本年失記月日本司差頭目文錦前往南京進繳黃冊就令與松坎驛馬夫猶敬順帶杉杭一十五斤前去變賣收買鋪

陳文錦等將杉枋賣銀二十八兩各不合侵欺分用
捏稱前項杉枋被水漂流有頭目李斌訪知赴本司
首發就拘文錦等審問是實追出前銀給付本驛置
買鋪陳將文錦等量情發落訖成化十九年正月內
有楊輝患病沉重分付楊友楊愛候楊敖楊敷長成
將孝義莊等處莊田撥與楊敖海龍坦等處莊田撥
與楊敷後楊輝病故是淵令妻宋氏帶同使女閏眞
前去弔喪有楊愛使女宋眞倫出女裙一腰送與閏
眞接受不期楊愛知覺搜出前裙宋眞帕打潛於本
家茶房內自縊身死本月十二日楊孜得患傷寒病

證身故楊愛疑足淵與楊友通同暗行毒死一向詢訪不得的確楊輝病故之後楊愛方纔管事思得自祖以來置有大水田柳川冉川屯平大足黃魚永安先峰洪江米田通平毛陂石梁雷水崔家桃溪半山泥川等莊并鐵場魚潭茶園蠟蜡遞年各領頭目劉應清楊禧傅晟蒙裕李乾李宗賢蒙福席巨成顏章玄楊瑞林羅其何道斯朝何熙淳吳從義牟忠傅宗政韓善謝琰薛秀閻晟李福受劉琰徐讓吳階閻昂李智楊宗藤吳淵廣黃澄吳淵與提督家人有養孳牲布種田禾麻麥黍豆紅花之類并採取魚鮮打捕

野獸以供家用每遇收成之時又令火者福僧觀音王壽長壽何宸玄福庸黃保元保吳慶大進保義保范蠻九保曾保大來保小進保羅保福元唐奴并童壽祿壽福壽壽童往來各莊照管楊愛管事以來思得長壽顏珪有功於已專一信用淵與何清等日前機置伊父要立楊友因此疎棄不用是淵與弟張洪張深張演并何清怪恨要得謀害楊愛仍將楊友襲職有顏珪因見楊輝存日將所屬各驛馬戶分與淵及何清并伊宗族弟侄作佃戶使喚苦被各家剝削多致逃竄勸楊愛更改舊弊楊愛准聽將各家役占

馬戶盡行清出止當本等差徭淵等得知出林顏珪之計各懷怪恨顏珪亦不合要人敬畏時常對衆楊說某事是我勸宣慰行某事是我對宣慰說以此人皆趨附淵等愈加不平本年二月內有本州里老張洪等連名告稱凡遇　進貢等項公差人員遞年俱於各里點差人夫津貼盤纏節被差去之人分外勒取數多情願預先認納銀兩免致臨期逼迫楊愛准聽照依有司均徭事例上戶納銀十兩中戶納銀四兩下戶納銀一兩五錢備造手冊委頭目周從鼎照依等第徵收在官遇有公差人員量計程途遠近將

前銀支給本年五月內楊友思得何楫替伊營求宣慰不成又將金銀等物花費具呈本司有楊愛批差顏珪與淵弟張深等赴京到於樂人劉四兒家將何楫捉獲回司監追費用過金銀并原借朱安銀兩本月初二日有王景德因與楊敏遊戲將楊敏推跌落水王景德懼怕逃往重慶府地面躲住本司差皂隸王勝賢緝拏間有堂弟張淮與舍人程暹遇見捉回解送楊愛處責打三十發與伊父王志領回本月初五日有民人宋胡赴本司告稱民人李源搶擄家財本司差總旗餘丁朱留拘拏間有李源逃往伊妻兄

裴椿家藏躲裴椿不合將李源藏匿在家隨又轉送
逃避本月初九日有土民謝武赴本司告稱被民人
王懷智勒要銀兩等情楊愛令已故儒士王瑩男王
坐拘審有王坐不合索要謝武金一錢被伊告發楊
愛將王坐送長官程善勘問本月二十八日朱留緝
獲裴椿捉送楊愛處追要李源不獲楊愛不合喝令
皂隸楊景亦不合聽使用棍責打二十省發寧家本
年六月初三日王坐弟王均要赴本司訴理有把門
皂隸羅庸阻當王均不合將羅庸叫罵因而互相揉
打喧鬧楊愛聞知將王均捉拏到官責問王均倚父

王瑩曾教楊愛讀書將伊毆罵楊愛發怒喝令皂隸趙文林亦不合依聽責打二十大棍赶出將王佐追贓給主問擬發落至本月十六日王均因打傷重在家身死本月二十日裴椿亦因傷身死本年七月二十五日有裴椿妻何氏因夫死無人養膳亦行自縊身死本月失記的日王景德因患瘟疫在家病故本年八月二十八日楊友因往干溪莊所經過楊愛獵場捕得鹿一隻楊愛恐伊侵占獵場差皂隸趙文良等拘山鄰周克義等審問不曾侵占當即回家楊友疑是楊愛令趙文良等謀害當赶伊叔楊耀并頭目

蘭希純閻允亨程善說知前因楊糧等詢問楊愛委無謀害情由勸諭楊友回家訖本年九月十六日弟張演因伊妾秀眞在家炊閙要得責打本婦氣忿在於茶房內自縊身死本年十一月內楊愛差長官何喜舍人李勳齎本赴京行至南陽府何喜等因與越熙雍舊識前去探望越熙雍整理酒飯相待何喜等喫飲訖就行赴京將本投　進本年十二月內向崧陳敏馮鑰因彼處過活艱難告回原籍當差將一應文案交與馮瞰收掌本月日期不等楊友緝知伊使女三眞王眞俱與家人石朝祖通姦要行追究石朝

祖逃走不知去向三眞玉眞懼罪潛於後房內自縊身死又有伊使女勝娘亦與家人王祖師通姦楊友遇見當時用鎗戳死本年失記月日有本司同知羅宏下家人谷雲南即苟雲南因結構岩底等寨蠻人搶奪土民羅與富等家財事發本司捉拏監禁有何楫在監教唆苟雲南妄訟係偏橋衛軍役又替伊寫書一封寄與土民蘭澄借銀打點被羅宏家人楊卿搜出前書具告本司行查明白將苟雲南量情責罰發與羅宏收領成化二十年正月內長官袁機男袁瑩應當本年分里長不合將甲首呂定走遞馬匹騎

損倒死被呂忠告發本司行提袁瑩監追價銀買補馬匹走遞就行釋放本年三月內楊愛將銀一百兩差張淮前去雲南收買寶石等物有張淮買得各色碎寶石七件犀帶三條并孔雀藥餌回家交與楊愛令人辯得寶石犀帶有假止留孔雀藥餌美銀五兩將寶石犀帶令張淮領回變賣價銀九十五兩送還楊愛收訖本年七月內田忠病故伊妻冉氏問田貴計要先年借去銀兩段疋不與將情赴播州長官司告乞追給本司委署吏目事仁水驛驛丞李鑑審得田貴係遼東安置人數呈送本司批差老人楊廣宣

與弓兵閻鄭遞送綦江縣轉遞遼東都司查發安置楊廣宣閻鄭等各不合通同在家延住本年八月內楊友因與楊愛不和繞將伊弟楊敏楊敔并妻妾家財搬往安寧住過止留楊敷在楊愛處撫養本年十二月內本州僧綱司都綱智全副都綱炯徹各患風疾不能舉動有今在官僧人智和未到官僧人永章各不合要得營求保任前職對本司署印僧人可用央說前情可用不合聽允慮恐該部參駁捏稱智全炯徹俱各病故智和永章相應任職等詞具申宣慰司有楊愛明知智全炯徹見存不合朦朧具結將智

和等申送四川布政司轉送禮部蒙將智和除授都綱永章參查未報俱遇蒙成化二十一年正月初七日　赦宥楊愛又不合不將　勅書進繳楊友何熙慶姚鑑王裕何文楊嵩智和永章可用又各不合不行將情首官改正吳慶長壽黃保福僧義保九保小進保大朱保元保曾保王壽何宸玄大進保唐奴福庸范蠻羅保福元觀音張沅何勝昌王福善宋慶祥王永貴石超祖張保吳誠四保張永富楊善琴童王慶仁壽李馬龍章各又不合不行首官定奪弟張洪與趙氏又各不合仍前苟合任過劉淳先已問革又

不合時常到於本司替寫文書劉壽劉鑑郭福亮張順各又不合仍在本州躲住不行回還原籍當差本月失記的日蒙巡撫四川副都御史孫　查得本司申稱播州長官司副長官李昂得患風疾正長官王炳先已病故伊男李勳王堉俱該襲替案行川東道轉行本司查勘如果相應徑自具　奏本司查得李勳王堉俱係應該襲替兒男遵依案驗徑自具奏未曾襲替本月二十八日梁章等挑擔鐵器經過本驛門首有驛丞王贊看見要行捉拏着役梁章等抗拒不服反將本官辱罵王贊不耳具申本司批差頭目

何熙恭拘拏間本月二十九日楊廣宣等將田貴解至綦江縣安穩鋪遇晚宿歇不期田貴窺俟解人睡熟乘機脫逃不知去向楊廣宣等隨赴本縣安穩驛告知具申本司將楊廣宣等問罪發落訖本年二月內弟張深節次在外楊說楊愛騙伊金一百兩要赴上司告理楊愛訪知將伊拘拿在監要行究問弟張深惧怕訪得顏珪與舍人宋良頭目周從鄧俱在楊愛處用事要免各人方便解釋將銀二兩送與軍人陳源五兩送與民人楊大託伊將錢物轉送顏珪等央說前因有陳源楊大各不合許允接受前銀就替

弟張深將銀二十兩玉連環一副駝絨一疋眞銀二兩銅相帶一條眞銀一兩送與宋良又將銀二十兩金相寶石滿冠髻一箇重九錢金相寶石掩鬢一箇重一兩一錢送與顏珪又將銀三十兩送與周從龍央免各人到楊愛處方便有顏珪宋良周從龍思得弟張深先已追贓問結不當監禁各不合接受前項銀兩等物稟知楊愛將弟張深保領回家本月十二日弟張深訪知三眞在伊父家躲住又不合使令已故家人陳奴將三眞强奪來家姦占爲妾本年三月內本司差長官楊玉管解馬匹赴貴州布政司交割

給軍騎操該司具本令楊玉領回起程間楊玉因患傷寒病證具告本司轉差黃平安撫司同知楊鼎頭目張檜代替齎　進楊鼎張檜各不合依聽頂名齎本慮恐中途脚力難討各騎長行馬一匹到於重慶府上船行至南沱驛被風打破船隻前馬淹死楊鼎等得人救出將本齎　進訖本月日期不等有楊友與劉大榮因見年久不曾征進各又不合將原領官布五百疋通同侵欺陸續賣與過往不知名客人共得銀一百五十兩內將二十兩分與劉大榮其餘銀兩楊友盡收入已本月失記的日有場愛因見伊父

原立坊牌年久損漏重新修飾思得先奉　勅書內有以旌爾義等字樣就於坊牌橫額添寫旌義之門四字本月初三日楊愛思得何楫費用係應該給主之贓例該追給何楫不肯承認反行辱罵有楊愛不忿又不合喝令皂隸李神亦不合聽使用大棍打訖三十至本月初五日因打傷重身死本月初八日何熙恭拘提梁元等到司楊愛因怪梁元等躲避差役辱罵官長喝令皂隸荀兆亦不合聽使用大棍各打四十當令戶首梁黃領回本年四月十二日梁元因打傷重身死本年月日不等有梁元男梁瑀梁三梁

鍾及伊弟梁隆因患瘟疫病逝陸續在家病故本年閏四月十二日夜有楊輝妾貫氏在桃溪莊住坐被李用之手執喽刀一把將本婦房門突開進入偷盜問家人梁成玄知覺登時用鎗殺死次日早貫氏到於楊愛家說知前情將屍擡出召人識認有李鑑圓恐怕楊愛追究不敢認領就擡往地名羅壁坎埋訖本年六月內有頭目柳靖男柳春因與土民杜齊賢爭奪水槽被杜齊賢將情并柳春調戲父妾袁氏等情具告本司行提到官問擬發落訖本年七月內唐王要買壽器聞知越熙雍曾在播州教書本州出

產紫杉材板差校尉張琳將銀五十兩前來本州收買及分付越熙雍寫書一封令伊男越美同張琳送與楊愛託伊主張收買堪用材板就將前銀照依時價轉買紫杉板二副交與張琳帶回訖本年八月內是淵與弟張洪張深張演男張采要謀殺楊愛密與楊友說知楊友喜乞淵因余溫素與楊愛不和對伊說知前情余溫不合聽乞本月初七日淵令已死軍丁黃成叫朱留到於淵家樓上說與謀情就將前銀三十兩交與朱留黃成言說你每若將宣慰謀了我再問宣撫討銀一千兩好田莊一處賞你等語有黃

朱留各不合聽允接受前銀淵又令男張采取出雞一隻酒一壺刺血對天立誓飲酒各散因無方便一向不曾下手後淵遇見俞溫說起前情俞溫慮恐事發連累推托不允本年九月內淵使女菊花與崔工人馬奴各不合私自通姦本年十月初八日夜有長官程善被賊人周師偷盜銀臺盞等物轉寄與江西客人鄭彥林藏放程善緝知具告本司行提問鄭彥林隨將銀臺盞等物送還程善收訖本司將周師等問擬發落本年月日不等有湖廣抖章前首苗老十帶領苗賊攻打湖廣會同官兵剿平蓁又將安寧所管半

加并平茶公羊地五凱宅凱塘五寨放火燒毀房屋
虜去人畜有寨長香保與總旗謝從祿等報知楊友
討軍策應楊友要得乘機擊取土軍到彼守備有徐
泰馬聾劉大榮與頭目楊光明候正綱駱慶隆袁淮
趙政趙敘各不合撥置楊友提稱苗老平僭號稱王
大聚苗衆圍困丹溪等堡復來攻打本城軍寨糧缺
陷在旦夕危亡莫保等詞徑申合干上司蒙鎮守巡
撫巡按官行仰四川都布按三司轉行都指揮僉事
楊剛即楊綱右參政謝士元僉事陳璉會勘間陳璉
丁憂去訖改委副使翟庭蕙會同勘報楊友又不合

故違巡撫都御史奏　准事例輒將前詞具本差頭目何廣濟至貴州丹洞鋪遞奏有重安長官司將楊友徑奏情由且申本司楊愛遵依前例差頭目姚三節姚善明沿途挨查到於河南地方失記名鋪內將前項奏本取回差人齎赴巡按四川都御史劉　處行令分巡分守等官查勘一向未報本年十一月內有楊愛批差頭目猶璉家人楊昭往江西吉安府廬陵縣仁塘村緝拿強盜周鐸陳華不獲楊昭等在於吉安河下搭船回還遇見今在官民人曾循道亦在彼處搭船楊昭等詢問曾循道說稱前曉陰陽風水

要往湖廣等處與人看地有楊昭對伊言說我家老宣慰奚後人說風水不利你與我同到本州尋得好地遷葬自有相謝魯侑道聽允不合越關跟隨楊昭到州楊昭對楊愛說知前情令伊四散尋擇好地一向未回本年十二月日期不等有土民楊本宗告稱宣撫司吏羅昂將伊堂弟楊章強占在家及土民朱源告被本司吏杜忠厚占奪墳地楊愛行提羅昂杜忠厚到官追出楊章給與楊本宗領回將墳地斷還朱源就行問擬發落有楊友差禁子黎辰勾喚在逃土軍沈進黎辰不合索要沈進棉布四疋入已又差

健步荀章勾與邀吏馬輔有荀章不合索要馬輔銀二兩五錢棉布六疋入已被沈進馬輔告發楊愛行提黎辰荀章到官各追布疋銀兩給主亦行問擬發落成化二十二年正月二十一日有宣撫司守堡總旗蘇章失火燒毀城樓一座延燒土軍二十二家楊友差人捉拿蘇章到官令皂隸羅大責打三十發回守堡後蘇章沾患黃腫病証身故本年二月內宣撫司軍人侯玉因被戶丁侯明挾騙家財將情赴楊愛處告理當差頭目牟榮拘拏侯明到官問擬明白發落訖本年二月內淵訪知楊愛受去雷水祭掃窖令

朱留等前去地名三木堀伏候仍令馬奴已死弟三奴在彼幫助三奴對朱留言說你每不要害怕我家長先年用藥毒死楊孜至今不曾發露不期楊愛往地名冉家上墳朱留等各散回家本年四月內淵訪知楊愛要於本月二十五日去容川莊所請客飲酒仍令朱留等各帶弓箭往地名箐川岾上等候間淵川驛報稱南京戶部郎中黃東山來州公幹楊愛走馬回還迎接朱留等倉卒不得下手本月失記的日本司爲慶　賀事照例將馬二匹批差安撫猶瀟頭目牟麟祥與弟張演解赴貴州布政司交割給軍騎

操該司就將給過緣由具本令猶潚等領回齎
進起程間猶潚爲因該管地方夷情張演等各因患
病具告本司有楊愛不合准聽轉差何熹向嵒何子淵各不合冒頂猶
目何子淵齎　進何熹向嵒何子淵各不合冒頂猶
潚等姓名齎本赴京本月二十六日有楊友批差總
旗趙昱齎捧本年　冬至并成化二十三年　正旦
表箋赴本司轉送四川布政司類
進有趙昱不合在家延住本司不見齎到差祇禁主
成母鄭尹二前去催促趙昱方纔赴司有何熙慶并
該吏楊嵒羅仁壽查得趙昱違限月久稟知楊愛將

趙昱發本司經歷金順處問擬違限笞罪的决訖仍
令趙昱將表箋齎進趙昱因見遲違不肯前去本司
批差長官趙經代伊齎送布政司就於趙昱名下追
商銀一十四兩給與趙經收作盤纏并雇人擡表等
用本年五月內有遼府失記名孫儀賓家人孫全央
華陽縣民人李遵前來本州問楊愛收買黑鉛楊愛
明知趙月升家寄放黑鉛一百擔係應入官之物不
合輒將前鉛隱情賣與孫全得銀一百三十兩入已
本月初八日容山長官司將何清侵尅錢糧等情具
申四川布政司蒙行仰宣慰司徑自查追有楊愛明

知何清係是土官例該奏　請不合故違輒便收監追併本月日期不等節蒙巡撫等官行催楊綱等將楊友所申賊情作急勘報有楊綱等纔方行委重慶府衛指揮使徐繼通判孫佐與同知羅宏督同楊友等前去各寨體勘本年六月內楊綱謝士元到於本州楊友差苗人頭目總六等齎文赴各官處投稟有謝士元嗔怪楊友申報賊情多有不實當將總六責打四十發回本司楊友不忿對徐繼等言說三司大人不肯親臨勘報反將齎文頭目拷打不知意要如何徐繼等用言勸解本月二十日是淵與弟張洪張

深男張采并何清未到官弟何源何淳謀說顏珪常
跟着宣慰人難下手莫若先將顏珪殺了有弟張洪
張深男張采并何源何淳各不合聽允本月二十三
日何淳令伊家人馮三叫伊今在官妻弟馬隆并原
跟何清民人黃塞到於淵家言說今宣撫封銀一百
五十兩討人要謀顏珪你每若肯用力將這銀子充
賞就將茴銀二包與馬隆黃寒看過各不合許允有
男張采將身穿青布裙一領銀二兩六錢鐵鞭一條
鏢一根交與馬隆令伊雇人併力又將銀五錢交與
黃寒做神福有馬隆等四散尋人彼時有江西民人

傳禿子不合越關在於本州買賣馬隆與伊說知前情請伊同做神福喫酒傳禿子又不合回說你得方便却來尋我不去喫酒馬隆又與軍人許先石關羊謀說前情各人懼怕俱推托不允本年七月內楊友將伊父妾玉香取去安寧轉嫁與湖廣都司都指揮佘事許英爲妾有玉香父張順不知改嫁情由疑是楊友姦占伊女爲妾本月初八日翟庭蕙亦到本州次日翟庭蕙與楊綱謝士元同到楊愛家看祖訓碑楊愛安排筵席相待令人喚樂戶劉鑑郭福亮又各不合依聽到伊家彈唱勸酒至第三日翟庭蕙詰

文廟行香楊綱謝士元陪去行禮已畢彼有本處軍民照依年例迎賽壁山土王裝扮義夫節婦過街人馬喧鬧男女混雜有楊綱謝士元翟度蕙自合迴避各不合在本學儀門下坐看楊愛因見各官坐久安排卓面四張檯到彼處要行勸飲各官因見訓導楊禮詞色不平就各散回不曾飲酒有楊綱訪知本州有桃源洞邀請謝士元翟庭蕙到彼遊翫飲酒作詩至晚纔散後有徐繼孫佐勘得苗老平等攻焼平加等寨是實別無僭號稱王等情呈報楊綱等處楊愛因與楊友不和捏稱馮瞰刻契引惹生釁等詞呈報

各官致蒙准信通將前詞混同徐繼等勘過緣由開報鎮守巡撫等官蒙轉行各官將馮瞰等提問仍行楊愛將在逃土軍督發前去安能守備有謝士元等各又不合一向因循不曾施行本月初十日有楊愛生子朱留王成密對淵說如今宣慰有子那事快莫做了是淵回說既是如此先與你的銀兩我也不取切莫漏泄朱留等應允是淵回家慮恐各人漏泄前情密與弟張深張演男張采同謀要將朱留黃成等殺死免致漏泄有張深張演張采各亦不合聽從本月十一日晚弟張深張演男張采詐說要往朗山莊

上取米帶同黃成三奴跟隨前去行至洪江大篙張深又不合將黃成提去林內用刀砍死將頭丟棄洪江水內被水推流不知下落張演張采在傍不曾下手次日晚有三奴來到地名水磨塘遇見朱留說知黃成被殺情由就約朱留逃出潛躲有張深等隨後赶去將三奴提拏回家當夜一更時分是淵將使女菊花家人壽童赶出叫三奴進屋裏用索勒死今伊兄馬奴等撞出墻後埋訖朱留惧怕通將前情具狀赴本司首發差人緝拿間是淵與弟張洪張深張演男張采聞知事發就行脫逃經過謝家金竹等寨恐

怕本司差人追赶又對各寨苗人詐說宣慰見請四川三司在州點集軍馬要來殺你各苗有苗人聽信聚集人衆把截道路本月十七日淵等走到安寧城內思得事已發露密與楊友商量要行誣奏楊愛遮掩前罪楊友許允淵又令伊寫書一紙寄與俞溫開稱弓長兄弟到備道閣下所舉頗似丈夫之志其後又更初心不過首鼠兩端我與弓長商確大事已遂何不圖富貴等語封訖令伊家人唐寨不合依聽齎與俞溫被把渡舍人毛鉉捉獲連書解赴本司本月二十三日楊愛差人押帶朱留與黃成義兄黃鼎到

於洪江大箐尋見死屍一軀無頭有黃鼎言說黃成左腿有一箇瘡疤當有里老人等將屍翻轉令黃鼎看驗黃鼎看得本屍左腿委有瘡疤認係伊弟身死放聲大哭又於淵家墻後尋出三奴身屍驗係勒死回報本司行委經歷金順審供明白將朱留等監候問擬楊愛通將前情具奏抄送兵部轉行都察院案候問本年八月初四日是淵寫書一封楊友將鍍金相犀帶一條交與皂隸韓唐亦不合依聽前去貴州請熟識舉人路義轉免彼處鎮守巡撫等官奏稱苗夷猖獗及楊愛把截道路等情行至中途被安撫宋

韜捉獲連書帶解赴本司楊愛將書拆開驗係淵親筆將帶及原書收訖另行謄寫一封差家人謝周假作楊友伴當送與路義有路義得書不合依聽前去彼處鎮守巡撫官處共說前情俱各不允路義就行寫書一封與淵說稱安寧人至始知執事避難而行務要搜根剔齒將本官違法事件備奏一本方免此患不然恐落姦人之手等詞又寫詩一首說稱兵機本稿屬都堂此老戇愚没主張等語寄與楊友俱交與謝周帶回楊愛開拆前書備抄轉呈四川鎮守巡撫等官處俱蒙行仰分巡分守官員勘問未報本月

十三日有父張鈺令家人李奴叫馬隆到家不合對伊言說淵等在於安寧聽信你每商量的事上緊做了罷馬奴許允倉荒出門間被軍人何旗捉獲送司審出前情將傳禿子等拏獲通發經歷金順問理追出贓物在官是淵唆使楊友作急進本楊友又不合要誣楊愛等重罪將情添捏楊愛差旗校趙文良等一百餘人諳行謀害有伊知覺赴叔父楊輝并諸親長處說知前情楊愛又將舍人何楫陷死長官何清頭目柳春健步苟章等捏故監禁俞温田豐王標等挾制在家止有徐泰馮暾劉大榮等在城備禦又被

楊愛赶逼及用巫師魘魅縱令長官張通扇惑苗夷
反叛築城未完欺罔誑奏及差頭目謝淵家人羅天
鳳等四路把截有參政謝士元都指揮楊綱副使翟
庭蕙前來體勘被楊愛與顏珪將金銀買囑各官朦
朧參駁及將　勅書出則背隨擺列儀仗騎坐金鞍
私造火器旗纛金爪鉞斧常調總旗趙旭等號爲圍
子手侍衛親軍詐傳　勅旨擅立金龍門又打金印
內鐫上輕車都尉章五字及將袁瑩黎辰羅昂杜忠
厚候明捏事監禁欲陷其死并將苟章候明一家抄
劄又將裴椿及梁元梁瑀梁隆梁三梁鍾各打大棍

一百俱各身死今舊吏周從盤巫師侯王等魘魅馬
瞰身死徐泰右脚腐斷强捉李用之往庶母賈氏莊
居殺死圖賴賈氏與李用之通姦賈氏親往伊家辯
理楊愛惧罪陰令程善閻允亨用財買免又將田貴
捏故令老人楊廣宣閻鄭等解到問頭舖殺死又將
父妾蔣眞馬眞欺姦與馬眞姦生一男密地壓死令
唐奴收埋擅開尚龔家等處鐵治二十四處令僞太
監曾保燒煉熟鐵專造軍器擅置機院將民人趙其
江文仁張川保等一百餘戶充機院織匠以僞太監
王壽管領織造龍鳳蟒袍又於白田壩擅立商稅局

起調軍馬三千餘衆假以水西送喪陰欲演習武藝擅立教坊以僞太監吳慶掌事以良民張永壽吳從義爲左右局使抄捉良民龐兆期女勝眞福眞等一百餘名充女樂令樂戶劉壽教習雜劇每遇節旦楊愛身衣龍袍夫稱國王天王妻稱地王擅立局院以僞太監黃保管孳牲局何辰玄管馬院大進保管大厨小厨二局又將侍女宋眞强姦本女不從楊愛剝去衣服綁縛左地將黑雄狗百般凌辱以致自縊身死又將各里人民科派上戶八兩中戶下戶不等掊尅入已各民稅糧設計攬納多收折色銀兩軍民八

等有犯贓罪每銀一兩追銀二兩及令僞太監王壽驅役良民康冉唐一蕭榮祖考巧打二龍戲珠金盆織造龍袍其臥房則有金龍遠柱珍珠簾幕獨古家財將父原收金五千兩銀一十五萬兩并珊瑚樹十株珍珠簾四幅玉圭二笏走盤珠二枚寶石三斗珍珠四斗并金玉違禁器物及養老莊田子粒六萬餘石馬五百餘匹牛二千餘頭獵場茶園漆林杉山猪羊等項不計其數等項虛詞令淵開寫奏稿是淵說稱這等情詞不足聳動　朝廷莫若捏他妖言詩句顯出他不軌之跡楊友言說你就替他做兩首詩句

寫在本上是淵明知有例造妖言者正犯處死全家發烟瘴地面充軍隨住又不合故違捏稱楊愛曾言我夢騎龍上天　上帝謂我曰南方帝子來也楊愛又曰人相我有天下分我若得志共享太平又作詩曰陰雲終日蔽長空咫尺衡門有路通霹靂一聲震天下南方須起赤鱗龍又曰古今豪傑貴謀身虛度光陰二十春不向蜀中興事業却來俯伏屬猪人以粉板寫之掛於睡房金龍柱子上等語添入本內寫成奏本及將遥振錯寫作摇振財輕義重錯寫作財輕重重字樣擅用本司印信令楊光明齎赴通政司

投　進扒送都察院蒙本院奏差刑部錦衣衛堂上官前來四川會同鎮守巡撫巡按官員勘提及將楊愛所奏情詞行移各官併勘有弟張深又不合誣奏親王及誣楊愛等重罪仍將楊友所奏虛實情詞添捏楊愛僭擬　朝廷脩立五門牌扁正庭僭稱宮庭內立嵩呼門僭設金水橋睡房貼金描畫臥床雕刻龍鳳身穿星斗龍鳳衣服於玄妙觀設本命金龍牌一座與　萬歲牌並立差頭目趙杲將銀五百兩金五十兩金帶一條送與謝士元又令顏珪將銀盆一口銀三百兩金帶一條銀相了事一副送與楊綱及

差頭目閻晟將銀五百兩金五十兩金帶一條送與翟庭蕙楊愛設宴相待各官每席送金花一朵伊妻田氏用綵段針線靴鞋金盞銀臺贊見俱各接受又差何熹李勳等潛往唐府交通本府宴賞何熹等回還備道　王待厚意楊愛潛爲姦計令楊鳥帶戰馬二匹進貢　唐王有本府亦差校尉張琳舍人越美送楊愛密書一封大小書五部不知是何文籍武書彩色表裏二副楊愛叩首跪拜接受與張琳等設宴回寄　唐王密書一封與張琳越美每人銀五十兩又科銀一萬餘兩預備夫錢令僞太監長壽王壽家

吏王從仁等造辦軍器又差頭目王景收買羅段以備賞勞變亂舊章將舍人王堉李勳徑自奏請襲職訪得曾循道能觀天象暗曉兵機迎請到州拜作軍師日看兵書夜觀星斗又於雷水塑立楊輝神像龍章鳳式見存又差長官馮琪舍人楊才來京打聽消息檀開銀場遞年煎銀萬千餘兩黑鉛數萬餘擔起集人夫每年砍花杉板一萬餘副一半買囑來往官員一半發往蘇州等處變賣僞太監王景德要赴京陳訴楊愛提回凌遲碎剮及惟舍人程遲不拏王景德故縱强盜周師等將伊劫掠及將伊貶去廣東安

置又恠堂兄張淮跟赶王景德遲延令伊領銀一千兩前往雲南收買石澤生象張淮止買得寶石犀帶等物回還楊愛收訖仍將張淮追銀一千兩貶去地名赤水萬里等羈管閑住又因布政司差人齎銀前來買金楊愛將銀收在伊府令長官楊廣等科追殷實大戶赤金二百餘兩加耗四十餘兩楊愛只將低金混鎔解赴布政司煎拆楊愛及將伊追陪淨金四十兩又令伊領銀二千兩收買石澤等物止買得珍珠寶石猫精等物回還楊愛又行杖併陪銀一百兩又指稱先年解金秤拆為由令校尉楊辰高泰擒拏

嚇騙赤金九十九兩又要牢禁陷害只得將大紅紵絲一疋分與內官羅保託伊將銀一百兩送與伊妻田氏又將銀一百兩送與伊妾田氏又將玉條環一副銀五十兩送與長壽又將銀十兩送與陳源託伊將銀三十兩送與顏珪又將銀十兩分與民人楊犬託伊將銀一百兩送與周從龍方纔姑容楊愛奪占山林每年起集人夫遇春採茶萬餘擔遇夏米價高貴起夫分運子粒往重慶等處變賣遇秋至冬差黃保等總督官目子弟打捕豬鹿馬熊一萬餘隻小獸麞鹿不記其數運回總府又寄買金爲由於播州長

官司科銀二千餘兩親管二十二里科銀一千餘兩令家吏李孝思追收孫全將金五百兩問楊愛買黑鉛五千擔差頭目閻祐運至臨河交付又將糧價一萬兩官布五百疋俱尅落入已追過贓錢罰贖等項每年追有一二萬兩本年六月內將蘭希眞文錦韓璽追有三千七百餘兩自楊愛管事以來約有萬萬餘兩又將民人趙高僧幼女玉眞强擡入府姦宿爲妾又因　進貢馬匹科商銀一千五百餘兩又將埋沒軍役一千五百名擅編圍子手設立總旗六名楊善林楊瓚楊源趙旭未鎮郭聰等管束僞設校尉千

戶八名李弼張朋李聰羅琪趙温良聶俊何廣王鑑等專一擒拏斬殺又將各處田土編成府分每府設一僞太監一都從并都管都保提督及開福僧王壽等一十八名俱係太監趙玉猶鑑等一十八名俱係都從苟郭等六名係牌首吳從義張禾壽係局使羅馬僧係局長李福壽呂何係提領祿壽羅保等七名係内官何文係屯田司令等項虛詞及錯寫　唐府係湖廣防隅傳道沿堦鉼封等字俱各差訛開欵具本齎赴通政使司安奏有何清因恨楊愛將伊監追糧價亦要誣伊重罪將楊友與弟張深所奏虛實情

詞添捏田貴前來取討原寄珍珠玉椀珠簾龍劒金銀等物楊愛王令長宮趙經將田貴擒拏令閻鄭等解至悶頭鋪打死假作脫逃及將伊男何楫痛打一百二十棍不死當夜禁子羅欽趙文林用索絞死又要將伊打死只得將銀盆一口憑頭目楊大簡送與顏珪又將水田一段請吳三元送與長壽方得性命伊弟何洙帶引繼男何高保何召赴京伸訴楊愛王令毛釗前來截殺將何高保何召并鞍馬一副盤纏銀十兩盡行劫回未知存亡智和永章交結長壽號曰國師楊愛見仁懷儒溪二里出產石青石綠擅取

作親管里分遞年仰傳禧追收銀兩黃蠟棉布入已
本州夏秋稅糧每石止用茴銀六錢楊愛每年委官
目一人追茴銀二兩尅落花費等項虛詞及稱楊輝
詐作蠻人攻破地方將稅糧停徵三千一百餘石追
收尅落入已等詞令伊弟何洙亦不合依聽出名具
本越關赴京妄奏俱抄送都察院蒙將弟張深解回
何洙給引照回聽理閒本年九月內淵聞知楊愛將
淵等謀害事情奏發懼怕上司差人挨拏哄誘楊友
指以赴京伸訴爲由帶同劉大榮等并楊友原分得
火者張沉何勝昌王福善宋慶祥王永貴石超祖張

保到於貴州地方潛住後聞鎮守等官差官沿途跟
赶又到湖廣荆州府地面躲住打聽得都察院已將
弟張深遞回聽勘楊友惧怕遞發不敢前進又行捏
稱楊愛分投差安撫宋韜循滿長官張經毛釗舍人
李勲韓清等調所屬軍兵三五百十餘衆在於鎮遠
荆州沙市等處駐劄邀截及用金銀買屬巡捕等官
容情不舉又調軍馬四路遏截密行謀害等詞具本
差頭目彭宜齊奏仍將前詞具狀令楊光明抱赴
欽差官員處妄訴是淵思得楊輝先年分與楊友楊
敏等火者并蟒龍衣服慮恐楊愛訐出又教楊友捏

稱楊愛將火者張沅等一十九名及本家織造蟒龍衣服二件分與伊兄弟服用故將數內吳誠等拘留不放等詞具本連蟒龍衣服二件并跟隨在彼火者張沅等七名俱令彭宣等解進有劉壽宋齊賢劉守堅黃鼎張淮等各將楊友欺姦父妾霸占田土侵剋官布并淵與弟張洪張深張演男張承謀殺人命盜取鋪陳侵欺官錢等項事情各赴播州長官司首告站戶羅昂因被楊友連年占役不合捏稱楊友將蘇章捉去用大棍打一百即時身死等詞具狀赴本司妄告有本司署司事舍人李勳又不合輒將各人首

告情詞添捏弟張深先年剋落宜賓富順二縣糧銀等詞混同開欵具本奏發楊愛亦將朱留原首淵等謀害情詞并何清等侵欺軍糧等情具　奏有草塘黃平二安撫司安撫宋韜羅贇貞州容山重安餘慶白泥五長官司長官鄭旭輪張經張通楊玉毛釗亦各將楊友何清等奪占地方侵盜錢糧激變夷民殺死人命等情各具本奏發楊愛聞知楊友赴京仍將前項情詞及添捏楊友欺姦父妾王香綵鸞等詞混同具本妄奏俱蒙都察院抄詞轉行原差官員併勘蒙差人將淵與楊友等緝拏前來發湖廣都布按三

司委官都指揮僉事房昂等撫提一千人證到官逐一責對明白弔查各起文卷相同通將審過緣由連人犯呈解前來審得楊愛執稱自幼喪母家財俱係庶母田氏收掌若有金銀違禁器物田氏俱與楊友楊敏兄弟所奏珍珠簾走盤珠玉珪等物委的並不曾見楊輝存日將金銀等物均分見有分單存照數內違禁之物情願一一入官不繳　勅書是實並無擺列儀仗及私造應禁軍器金瓜鉞斧等項蔣眞馬眞俱係楊輝使女馬眞先已病故楊愛並不曾將蔣眞欺姦生子唐奴亦不曾替楊愛收埋姦生之子劉

壽執稱楊愛令伊教習雜劇是實並無秋劄良民婦女充女樂及身衣龍袍及事內人證俱執稱　勅賜坊牌係楊輝起立楊愛止是脩飾添寫旌義之門四字不曾詐傳　勅旨擅立金龍門及打金印內鐫輕車都尉等字蟒龍衣服係楊輝存日令人於南京等處收買本州原有鐵戶八十六戶遞年自行煉鐵營生楊愛並無擅開尚甕家等處鐵冶二十四處折糧銀兩係楊輝存日准行楊愛不曾攬納多收折色馮敬徐泰俱因病身故並不係楊愛令候玉等魘魅身死楊愛本家養有牲畜馬匹俱係家人李孝敬等看

管遇有做造器皿起蓋房屋俱係雇倩人匠並無擅開大厨小厨等項院局播州長官司原額商稅鈔貫遞年責令頭目戴景清于福宗照數徵收春秋祭祀買辦祭品作數支銷楊愛不曾尅落入已亦不曾於白田壩擅立商稅局康冉平日止是打造麁糙首飾趙其江文仁止會織造布疋蕭榮祖止會琢磨假玉作網圈之類並不會打造二龍戲珠金盆織造龍袍本司受理一應詞訟止是照依夷俗講斷有願納米贖罪者責令或出牛羊或出麻布或銀一二兩凡遇一應公務作數支銷並無多收銀兩入已安寧城郭

俱已築完楊愛並無欺罔誑奏及楊愛親叔楊耀執稱楊愛襲職以來遵守法度並不敢僭逆夫稱國主天主妻稱地主止是頭目以下因見長壽顏珪有寵以此稱長壽爲老爺顏珪爲大人楊愛違例不令佐貳官封記印信是實用使之時俱令羅宏知會並不曾在於私家偷使王景德病故身屍見存楊愛不曾將伊碎剮趙高僧女王眞見嫁土民王勝宗爲妻楊愛不曾姦占爲妾本司上軍除分撥各司備禦見存一千三百名並無埋沒軍役亦無擅立總旗校尉千戶名目水田柳川等處俱係楊愛田莊並無設立屯

田府分福僧等俱係楊綱楊輝閣割火者亦無僞稱
太監都從名色田貴係播州長官司起解中途脫逃
楊愛並無圖財謀殺曾循道止是尋看風水並無夜
觀星斗楊愛因伊授業師越應雍寄書替唐王收買
材板並無交通情由　唐王亦不曾賜與綵段書籍
綵鸞先已改嫁舍人羅景楊愛並不曾將伊欺姦又
審得何清王坐并梁鳴妻易氏裴椿弟裴林執稱何
楫王均梁元裴椿係楊愛因公打死身屍埋塋已久
不願檢驗蒙委忠州知州陳秉彝內江縣知縣陳銓
各帶吏仵押發屍親黃鼎馬奴王志相驗得黃成無

頭屍已潰爛衆執生前委係弟張深用刀砍死三奴頸有縊痕生前委係淵用索勒死王景德身屍渾全生前委因病故又委各官到於地名雷水看得楊輝塑像止是朝冠朝服並無龍章鳳式又蒙委湖廣三司委官會同四川三司都指揮劉昇右布政使李清僉事馮寧親至楊愛住宅內看得並無五門牌扁及嵩呼門金水橋中庭扁作忠孝堂亦不曾僭稱宮庭睡房俱無貼金猫畫及金龍遠柱臥床亦無雕刻龍鳳其祖先堂承恩堂并小廳左右角門俱有飛簷轉角放印亭重簷圓頂楊愛并伊伯母田氏住房及中

廳前俱有月臺臺下各有水池池中各搭石爲橋周圍俱有青石闌干俱係楊昇存日起蓋西邊又有玉皇祠中塑　聖像左右二柱各有木刻金裝龍一條係元朝天統元年楊愛六世祖楊嘉貞起蓋畫圖貼說呈報前來又審楊耀并伊親族及楊友母男田宗善同詞執稱楊愛祖父以來並無珍珠簾走盤珠玉圭等項是的楊孜委因傷寒病故不係淵等用藥毒死看得長壽曾保黃保義保大進保王壽福庸吳慶福僧大朱保元保九保俱各年老見患風癱瘸跛等疾責令醫生崔承和看驗是實不堪起解可用執

稱先於成化十八年八月初十日被賊人偷去度牒已行告官挨訪不獲及審弟張深等執稱父張鈺風癱在床已成篤疾止有何清奏稱楊輝自正統十四年以後詐作蠻人攻破地方將稅糧停徵三千一百餘石遞年追收剋落入已一節本司文卷散亂難以憑據另行布政司查報定奪除將長壽等暫發羈候貫氏等省發聽候將淵等研審明白實招罪犯外結得銀一兩直鈔八十貫招結是實張深等七十一名招同張通等四十名供同照出張禾何源何淳馬壁劉大榮候正綱袁淮趙政吳誠四保張禾富楊善琴

童王慶仁壽李馬龍章路義永章俱另行楊友楊愛原分金玉首飾器皿等物并楊友侵盜官布價銀一百五十兩楊愛賣鉛價銀一百三十兩原追張深等尅落金一百三兩九錢九分何清侵欺糧米六百九十三石八斗六升五合周從龍宋良顏珪陳源楊大接受張深銀共七十八兩玉連環一副駝絨價銀二兩銅相帶價銀一兩金相寶石滿冠髻金相寶石掩鬢各一箇張洪侵欺馬價銀一百兩鋪陳價銀一百八十兩及朱留首出銀十五兩張淵負欠李瑩地基價銀六十兩賄取王宋保銀一十兩張演騙取蔡宣

銀三十兩王無見在俱合追入官楊永原占劉永堅地基并楊昌福等水陸田地責令退還原主管業占役站戶孫羊等退出當差楊愛原奉　勅書一道合追　進繳追出智和原給度牒合送該部查銷楊愛違式房屋石橋闌干行令拆毀改正吊來文卷發回各衙門備照議得張淵所犯除謀殺人造意并故殺雇工人威力主使人毆打致死等罪張深除從而加功并誣告人死罪未決等輕罪外張淵合依造妖言者律斬張深依豪勢之人强奪良家女姦占爲妾者律絞俱秋後處決楊友除本犯應死而擅殺等輕罪

外依官物當應給付與人已出倉庫而未給付但有
人守掌在官若有侵欺者計贓以監守自盜論四十
貫律斬楊愛除因公毆人至死等輕罪外比依軍官
犯罪應請　旨而不請旨當該官律絞俱雜犯照例
納米楊愛仍盡因公毆人至死本法每名追埋葬銀
一十兩給付死者之家張洪張演何清顏珪何熙慶
俞温劉淳趙氏劉壽劉鑑郭福亮張順王裕姚鑑何
文楊嵒小進保何宸玄唐奴范鑾羅保福元觀音長
壽黃保義保曾保大進保吳慶福僧九保大朱保元
保王壽福庸俱除革前罪名何清若奏楊愛令闔鄭

等將田貴打死得實閻鄭合坐以謀殺人從而加功者絞今虛依誣告人死罪未決者律張洪依以威力主使人歐打致死者下手之人爲從論減一等律張演依謀殺人從而不加功者律顏珪周從龐宋良陳源楊大俱依受財不枉法無祿人一百二十貫之上罪止律朱留依卒謀殺本部五品以上長官已行者律俱減等各杖一百徒三年李勲依奏事詐不以實者律減等杖九十徒二年半苟兆楊景李神趙文林俱依聽使下手之人通減楊愛因公歐人至死二等律各杖八十徒二年馬隆黃寒傅禿子俱依謀殺人

已行未曾傷人爲從者律減等各杖九十曾循道何
洙俱依越度關津者律減等各杖八十何熙慶俞温
劉淳王裕姚鑑何文楊嵓趙氏菊花何熹向崧楊鼎
郭欽劉壽劉鑑郭福亮張順韓唐羅昂唐寔可用智
和馬奴小進保何宸玄唐奴范蠻羅保福元觀音長
壽黃保義保曾保大進保吳慶福僧九保大朱保元
保王壽福屠楊綱謝士元翟庭蕙楊光明駱慶隆趙
榮田豐俱依不應得爲而爲之事理重者律減等各
杖七十張洪張演俱係張淵弟照依造妖言事例全
家發煙瘴地面充軍隨住何清顏珪周從龍宋良李

勳何熙慶俞温劉淳王裕姚鑑何文楊崙向崧楊鼎郭欽楊綱謝士元翟庭蕙楊光明駱慶隆趙棨小進保何宸玄唐奴范蠻羅保福元觀音九保元保俱照例納米陳源楊大荷兆楊景李神趙文林俱照例擺站各完滿日馬隆黃寀傅尧子曾循道何洙劉壽劉鑑郭福亮張順韓唐羅昂唐寀馬奴俱民人可用智和俱僧人各的决趙氏菊花俱婦人各單衣决罰長壽黃保義保曾保大進保吳慶福僧大朱保王壽福庸俱廢疾人依律收贖朱留係自首發田豐犯在革前俱免罪張通程善王坐袁瑩戴景清干福宗侯王

杜忠厚康冉柳春侯明李鑑圓黎辰趙其蕭榮祖闇
鄭牟粲梁章裴林闇晟趙杲楊昭王勝趙高僧楊文
簡羅欽趙旭王塤王標戴秉文趙文良羅仁壽張永
壽吳從義龐兆期石關羊王志黃鼎易氏三眞俱供
明各還職役寧家還俗隨住趙氏離異歸宗三眞給
親完聚楊友係冒陞土官何熙慶係冒襲土官王裕
姚鑑何文楊嵓俱違例參充人役顏珪係有贓吏俱
革職役爲民參照犯人張淵以邊鄙之夷民挾鼠
之小智教楊友以奪嫡使其兄弟相讐殺黃成以戚
口致其身首異處揑造妖妄之詞中含譏誚之意張

深謀害楊愛之初既同立誓殺死黃成之際又實加功姦占婦女欺壓良家誣奏　親王肆無忌憚楊友本以駿童冒功授職姦淫父妾雖係革前褻倫之道有虧謀奪弟職輒欲殺害手足之情安在楊愛寵信所私疎遠骨肉何清雖係屬官不候奏　請而輒提王均等固爲有罪輒便因公而毆死張洪署管驛事而侵盜官錢聽兄主使而毆使人命何清欲謀陞官而捏詞以陷韓瑄張演欲扶庶孽而結黨以圖楊愛顏珪以刀筆賤役恃扶助私勞雖有贊畫革獎之勤難掩招權納賄之罪楊綱謝士元翟庭蕙官居方面

百司具瞻體勘夷情雖無賄賂之私遨遊飲宴殊失表率之道及小進保何宸玄唐奴范蠻羅保福元觀音長壽黃保義保曾保大進保吳慶福僧九保大朱保元保王壽福庸俱係私自閹割人犯律該給親數內長壽等一十名俱有癈疾九保元保俱有殘疾合無依律照例發落惟復解京再問定奪再照楊友楊愛構隙已深同處一州必致互相殺害伏乞
聖明裁處緣張淵張深俱重刑楊友等俱情重人犯楊愛又係比附律條楊綱係軍職論功定議并與謝士元翟庭蕙俱方面官及節該欽奉

勑情重者牢固監候奏來定奪事理未敢擅便除將張淵等牢固監候楊友楊愛照題奉

欽依事理省發聽候長壽等羈候周從龍等照依見行并土俗事例發落供明張通等先行摘發贓物候追完差官另解外開坐具本專差小旗武振親齎謹題請

旨

廣信府同知鄒　潘
推官方　重
臨江府推官袁長馭校正
上饒縣學教諭余學申對讀
湖州府後學吳仕旦覆訂

紀錄彙編卷之一百五十一終

王雲五主編

叢書集成初編

張司馬定浙江亂志

及其他二種

中華民國二十六年六月初版

發行人 王雲五 上海河南路

印刷所 商務印書館 上海河南路

發行所 商務印書館 上海及各埠